

# Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
290 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: **BÁCSKAI P. BÉLA** Editor  
Nyomdaigazgató: **NEMES GUSZTAV**

A kiadóhivatal vezetője: **KOVÁCS MIHÁLY**  
Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori kiadás \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a kiadóhivatalnak.

**FARMEREK ÉS VADFOGÓK** ne dobják el a marhabőröket, és vadállatok bőrét. Mi bármikor kicserézzük teljes garanciával. Küldje a bőröket a következő címre: **NORTH STAR TANNERS** 563 Talbot Ave. WINNIPEG, Man. 38-11

**LEVELES DOHÁNYT** még lehet kapni az eddig ismert 15 fontos csomag \$3.50. Ennél sokkal finomabb, lestimta, 15 fontosként \$4.50. A Money Order előzetes befizetése ellenében megrendelhető. Jöj **HORVÁTH R.R.** No. 3 AMHERSTBURG, Ont. 8-14

**ELADÓ** gyorsan, elutazás miatt 30 akeres farm Renatta B.C.-ben 40 méle-re nyugatra Nelsontól és közvetlen az Arrow Lake mellett. 3 akernyi művelt föld, sok barack és almafa van a farmon. Jó lakóház, istálló, csirkéház és más melléképület, forrás víz és vagy 15 akér nagy erdő van rajta. Ezen farm ára \$1500. \$500 fizetendő a vételkor; a többi megegyezés szerint törleszhető. A legkifünőbb gyümölcsstermő hely és a legalkalmasabb cserke tenyésztésre. Csakis komoly vevők érdeklődjenek **NEMEDY GYULA** irodájában, **RAYMOND**, Alta. BOX: 239. British Columbiában lakók érdeklődhetnek mindjárt a tulajdonosnál. Cim: **M. ROHN** Renatta B.C.

**HAZAUTAZÁS MIATT** sürgősen eladó egy jól berendezett és jól meglátott ház. Kétszobás új lakóház berendezéssel. Ára 800 dollár. Bővebb felvilágosításért írjanak az érdeklődők az alábbi címre: **John Prass** Iloskai **HANDSWORTH**, Sask.

**KERESEK** egy jó kovács segédt állandó munkára. Bővebb felvilágosításért érdeklődni lehet levélben: **L. PONGÓ**, IRMA, Alta. 9-11

**25 ÉVES**, jó megjelenésű fiatal ember nősülés céljából megismerkedni szeretne hozzáillő 18-22 éves leánnyal, vallás nem határoz. Fényképes levelekre válaszolok, nem tetszés esetén a fényképet visszaküldöm. Leveleket kérem **"PIROS RÓZSA"** jelleg alatt 400-4 Ave. South, LETHBRIDGE, ALTA. 8-11

**DOHÁNY** munkákban jártassággal bíró házaspár és két fiatalember, akik otthon is foglalkoztak dohány termeléssel, munkát vállalnának nagyobb dohánytermelő vállalatnál avagy magánosnál. Megkereséseket az alábbi címre kérlek: **B.S. 801-4 Ave. N. LETHBRIDGE, Alta.** 8-10

**EGY IDŐSEBB** teljesen magányos férfi 2000 dollár értékű vagyonnal, ház és kerti földdel, keres egy magányos idősebb szegény és hűséges asszonyt, háziasszonyt, aki beszél magyarul vagy németül, lehet 30-48 éves, azonnal belépésre. Leveleket **"IDŐSEBB"** jelleg alatt a kiadóhivatal továbbítja. 8-10

**ELADÓ** 75 acre jóminőségű szántóföld a folyó partján épületekkel, 5 mér földre Wellandtól. Leíratás 600 dollár, a többi megegyezés szerint könyvnyelvi részlettel. Csakis komoly vevők levelére válaszolok. **Steve HORVÁTH**, 312-14 St. NIAGARA FALLS, N.Y. U.S.A. 8-11

**ELADÓ** Leleszen (Zemplén vm.) a Pavella-féle belseőség. 950 négyzetöl, konyha, kamarából álló lakás, 21 méteres Eternittal fedett istálló, eresz, sertésórák, 8 méter hosszú Eternittal fedett magtár alatta pince. Szobák konyha padlózva, nagy kertek. Ára: 2200 dollár. Sürgős ajánlatot kér **ROSSZAY Zoltán** nyug. igazgató-tanító, **KASSA**, (Kosice, Csehszlovákia) Mračná ul. 14 sz. Vételhez elég 1200 dollár. 10-12

**BENŐSÜLNI** szeretnék farmer családba, elvinnék leányt vagy övegyet. Róm. kath. vallású 33 éves fiatalember vagyok. Leveleket kérem a kiadóhivatalba küldeni "Itt a tavasz" jelleg alatt. 8-10

**SZERETNÉK** benősülni egy jó farmer családba. 25 éves református fiatalember vagyok. Fényképes leveleket "Május" jelleg alatt a kiadóhivatal továbbítja. 8-11

**50 CENT** a Kanadai Magyar Ujság 1930 évi Képes Naptára. Megrendeltes már?

### LUKÁCS LAJOS

Hajójegy és Telepítési Irodája  
EDMONTON, ALBERTA, 10211-97th Street

Kérjen felvilágosítást felszerelt és felszerelés nélküli farmokról, vagy olcsó kompanya földekről. — Affidavitokat Kanadába letelepedni óhajtó rokonai részére megszerzek. Hajójegyek nálam kaphatók. — Feltétlenül biztos, olcsó és gyors pénzküldés a világ bármely részébe. — A Northern Life Assurance Co., vagyis Életbiztosító Társaság képviselője. — Mint Nyugatkanada alapos ismerője szívesen adok felvilágosítást bármely ide vonatkozó ügyben. — Ügyvédi és Közjegyzői Szolgálat —  
A Kanadai Magyar Ujság képviselője. Előfizetéseket és hirdetések fűszert, felvilágosítást ad, címváltozást eszközöl.

### A minőség által híressé tett számok

**10**

Az a sok kiváló államférfi, aki mint angol miniszterelnök a Downing Street 10 szám alatt lakott, ezt a számot átvitte a közutakba — ez az egyszerűen hangzó cím talán a világ leghíresebb helyének megjelölése.

**The Original Seagram**

**83 RYE WHISKEY**

Egy másik híres a Seagram "83", a Rye whiskey királya.  
Az állam pecsétje is igazolja, hogy ez a legrégibb kanadai whiskeyből lett palackozva

### ELADÓ FÖLDBIRTOK

Eladó egy 160 holdas részben megművelt birtok, a városától 7 mérföldre közel az iskolához. Van rajta meglehetősen jó 2 szobás deszka ház, jó istálló és egy magtár. Jó furott és kiderített kut, jó ivó vízzel. 40 hold szántás, a föld többi részét is művelés alá lehet venni, de most erdőszeg van rajta. Az egész birtok be van kerítve 2 soros tükés dróttal. Egy fél mérföldre van hozzá egy magyar család, amely a múlt évben telepedett le. A föld ára holdanként 12 dollár, a vételkor 5 száz dollárt kell fizetni, és a többi a termés feléből kell törleszteni. Ez egy nagyon alkalmas vétel, a föld minősége első osztályú fekete föld. A birtok azonnal átvehető. Jöjjen személyesen, vagy írjon azonnal **KONYHA FERENC, közjegyző**  
BOX 514. YORKTON, Sask.

**GALT, Ont.**  
A galti magyarság mult szombaton este nagyszabású farsangi bál rendezett, melyen ugyasólván kivétel nélkül megjelentek mindazon honfitársaink, akik érdeklődnek a társadalmi összefüggésekről. A kintnőzene és az izélesen felszolgált frissítők biztosították a megjelentek részére a kellemes estét, amélrt a rendezéset illeti dícséret.

**FELHÍVÁS**  
Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdeklükben ml-előbb közöljék jelenlegi címüket az alulírott főkonzulátussal **Orosz Imre** Abaujszántó Welland, Szabó Gyula Sátoralja hely, Hamilton. Ifj. Palls András és neje Vámosmikola Niagara Falls, V. Tóth József Felsőrsolca, Montreal. Kriston János Ibrány Windsor. Simon János Letkés Niagara Falls, Farkas Károly Kerecseny St. Catharines, Steingart Flórián Páua, Welland. Kackstetter János és neje Paks Montreal. Kiss Árpád Tés Bridgeburg. Gonga Károly Miskolc Windsor. Niedermayer Károly Kercseliget. Domina Ferenc Kerecseny Regi na. Papp Lajos Montreal. Belom István Montreal Janko János Montreal. Reip István Mór Niagara Falls. Lupsity Mihály, Montreal Winnipeg. Takács György Értény St. Catharines. 10-12

**Montreáli m. kir. főkonzulátus**  
909 Castle Bldg.  
Montreal, Que.

**KONZULI KERESTETÉS**  
Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdeklükben ml-előbb közöljék jelenlegi címüket az alulírott m. kir. konzulátussal: **Szllágyi László**, régi címe: Campbellford, Ont. utóbbi Prince Albert. **Raffai Antal** és neje, régi címe Last Lake, Alta. **Kovallik Mihály**, nyiregyházi illetőségű Vécsey-köz. **Bendzsák István** régi Punnichy, Sask. **Wigand Henrik** régi címe Box: 16 Neudorf, Sask. **Vince Gyula** régi címe Stettin, Alta. **Kurucz Nándorné** régi címe Box 14 Bruno, Sask. **Treszl Ferenc** régi címe 812 First St. E. Calgary, Alta. **Schwartz János** régi címe: 223 Ave. C. North, Saskatoon, Sask. **Jasko János** régi címe: Naemine, Alta. **Tóth István**, Hőveji illetőségű; régi címe:

**Davidson Farm Merchand Man.**  
**Grasics József** régi címe Roy, B.C. **Rustyák Imre** régi címe; **Snowshoe**, B.C. **Sikura Miklós** régi címe Box: 541 vagy 270 Main Street Winnipeg, Man. 10-12

**M. kir. Konzulátus.**  
**Royal Hungarian Consulate**  
635 Royal Bank of Canada Bldg.  
Corner Main & Williams Streets  
WINNIPEG, Man.

**GYENGE ÉS KIMERÜLT FERFIK ÉS NŐK RÉSZÉRE**

Ha ön gyenge, kimerült és ingerlékeny, nem tud nyugodtan aludni vagy rossz az étvágya és a gyomra nem jól emészt, vagy hasonló bajokba szenved általános kimerültség következtében, melyet az életről való lemondás okoz, Nuga-Tone használata már néhány nap után óriási javulást fog okozni.

Nuga-Tone sok ezer embert szabadított már meg emésztési zavaroktól és megjavította az étvágyukat. Nuga-Tone gyarapítja az idegek és az izomrendszer erejét és megadja az energiát, amely az életet elkerüli. Ha ön nem olyan egészséges és erősebb, mint amilyennek lennie kellene, vagy ha a korai öregedés jeleit észleli magán, egyetlen használat Nuga-Tone-t. Mindenütt megveheti, ahol orvosságot árulnak. Ha nem volna raktáron a kereskedőnél, ahol orvosságot szokott kérje, ahol rendelje meg a részére a nagyban árusítottól.

### A gyomorégés kellemetlen érzés

Az orvostudomány mai magas fejlettsége még mindig nem sikerült jobb orvosságot találni a gyomorégés megszüntetésére, mint a már bevált Bisurated Magnesia. Száraz és ezek találtak menedéket kínzó gyomorban találtak ellen ebben az egyszerű házi orvosságban és hacsak nem valami elmakacsodott szervi bajról van szó a Bisurated Magnesia hatása fel télen érezhető. Ez az orvosság tulajdonképpen nem tesz egyebet, mint semlegesíti a gyomorban felis mennyiségben felgyülemlt gyomorsavat és ezáltal megszünteti a fájdalmakat. A Bisurated Magnesia minden gyógyszerárban kapható, akár por, akár pedig pirulák alakjában.

### Tőzsde

A multheti winniepei helyben ársó árak a következők voltak:

<b>BUZA</b>	No 1 \$1.12 1/2	No 2 \$1.09 1/2	No 3 \$1.04 1/2	No 4 \$0.99 1/2	No 5 \$0.94
<b>ZAB</b>	No 2 C W 60%	No 3 C W 51%			
<b>ARPA</b>	No 3 C W 50%	No 4 C W 45%			
<b>LEN</b>	No 1 N CW \$2.48 1/2	No 2 C W \$2.44 1/2	No 3 C W \$2.08 1/2		
<b>ROZS</b>	No 1 és 2 CW 69%	No 3 CW 64%			

### HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

a fegyvert tegnap még Tadic vajda viselte övében — és megszabadította Nugen-t a kötelekeitől.

A gróf első dolga volt, hogy szívtart kért.

— Mi most abban a bolond helyzetben vagyunk, hogy el-lenségekként állunk szemben egymással, — mondta, miközben rágyújtott — és a legbolondabb a dologban az, hogy mind a ket-ten a császárt szolgáljuk.

Blomberg dühösen vágta a sarokba az ezüst jatagánt.

— En ezt az egész dolgot nem értem és nem is akarom érteni — mormogta. — Mondják meg nekem, hogy hol van a császár tábora és én odamegyek és cafatokra vágatom magam-at az én uramért. De álarcsobált és nem játszom és rébuszo-kat én nem oldok meg.

Nugen az ezredes vállára tette a kezét.

— Szegény öregem, — mondta — most egy császári tró-nus, a Habsburgok trónusának megmentéséről van szó, ennek a kedvéért többet is kell reszkiznod, mint álarcsobált játszani és rébuszokat megoldani ... Azt kérdezed tőlem, hogy hol a császár tábora? Sehol és mindenütt. A császárhűség ma a hegyekben és az erdőkben lappang, a vadak és az emberek között bujdosik ... Bécsben, Pesten, Olaszországban a demok-raták az urak. A nép megbolondult és inkább hallgat egy cso-mól obszkúrus szájhőse, mint koronás urára. És mi nem gáz-olhatjuk el ezt a bandát, mert ma még az ő kezében a hatalom. De ez nem tart már sokáig! A kőd szét fog omlani és mink, akik most egymásra lövöldözünk, megint egy zászló alatt fo-gunk harcolni: a császári zászló alatt.

— 74 —

### HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

— Kőd, kőd, — ismételtette Blomberg leverten. — Most még kevésbé tudom, hogy hová kell mennem, mit kell tennem.

— Maradj a helyeden és tartsd szárazon a puskaporod-at. Egy hét múlva vagy egy hónap múlva talán már levettjük az álarcot és akkor egymásra fognak ismerni, akik összetar-toznak.

— És ha közébe megint megtámadnak ezek a szerencsét-len rációk?

— Akkor véd meg a bőrödet, hogy gyanut ne fogjon a magyar kormány. Tovább azonban ne menj, egy lépéssel se tovább, mint okvetlenül szükséges. A fő az, hogy időt nyer-jünk.

— De hiszen ez förtelmes! Most már tudom, hogy a szer-bek a császár emberei és azért alkalom adtán mégis kartácsok-kal lövösem őket?

Nugen a vállát vonogatta.

— Ez bizony szomorú, de elkerülhetetlen. A nagy ügy áldozatokat kíván. En csak két komoly és szent dolgot ismer-ek ezen a világon: a vallásomat és a császáromat. Ami azon kívül van, arra fűtyülök. A császárom koronája mindennel föl-ér, százezer ember életével is.

— Százezer jóhiszemű, ártatlan ember életével is?

— Aki háboruban élésik, az mind jóhiszemű és ártatlan ember.

Az ezredes tépelődve járt fel-alá.

— Ebbe bele lehet bolondulni. A vérengző rablók a csá-szár emberei. Ez a békés, derék nép pedig, amely egyebet sem tesz, mint a maga tüzhelyét védi, ez a nép rebellis.

— 75 —

### Állatarak: márc. 6

<b>GOBOLY:</b>			
Good (jó)	9,75	10,00	
Fair to good	8,50	9,25	
Medium (közepes)	8,00	8,25	
Common (általán)	7,00	7,50	
<b>VAGO NOVEND. MARHA:</b>			
Good (jó)	9,00	9,50	
Fair to good	7,50	8,50	
<b>VAGO MARHA:</b>			
Good (jó)	7,50	7,75	
Fair to good	6,00	7,25	
Medium (közepes)	5,00	5,50	
Canners and cutters	3,75	4,75	
<b>BIKA:</b>			
Good (jó)	6,00	7,00	
Common (általán)	5,00	5,75	
<b>ÖKOR:</b>			
Good (jó)	6,00	6,50	
Medium (közepes)	5,00	5,50	
<b>BORJU:</b>			
Good (jó)	14,00	15,00	
Medium (közepes)	10,00	13,00	
Common (általán)	5,00	9,00	
<b>DISZNÓ:</b>			
Select bacon	12,00	12,00	
Heavies	11,50	11,50	
Extra heavies	11,00	11,00	
<b>Lights and feeders</b>	11,00	12,25	
Roughs	7,00	8,00	
No. 1 (Koca)	11,00	11,00	
No. 2 (Koca)	10,50	10,50	
<b>SARANY:</b>			
Good (jó)	9,00	10,50	
Common (általán)	7,00	8,00	
<b>SIRKA:</b>			
Good (jó)	5,00	6,50	
Common (általán)	3,00	4,00	